

**PROTOKÓŁ POBRANIA PRÓBEK WODY Nr PSF.3121.158.165.2019.HK**

(dotyczy wody przeznaczonej do spożycia, wody ciepłej, wody z kąpielisk i miejsc okazjonalnie wykorzystywanych do kąpieli)  
stanowiący dowód urzędowego pobrania próbek.

Próbki wody do badań laboratoryjnych zostały pobrane na podstawie art. 25 Ustawy z dnia 14 marca 1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2019 r. poz. 59) oraz procedury pobierania próbek PK/PP/01.

1. Nazwa obiektu/urządzenia wodnego\* **wodociąg RZESZÓW [1863PWOD0001]**

adres **Dom Pomocy Społecznej w Rzeszowie, ul. Sucharskiego 1,**

2. Rodzaj badanej wody : wps / wug / wsu / wkp / wmk / leg / inn \*

wodociąg oparty o ujęcie powierzchniowe / podziemne \*

3. Data poboru próbek 17.10.2019 r.

4. Warunki otoczenia (cechy organoleptyczne wody w przypadku pobierania wód w kąpieliskach: barwa, zapach, plamy oleju, trwała piana, zapach fenolu, przezroczystość, osady smoliste, przedmioty pływające, zakwity sinic)

nie dotyczy

5. Temperatura przechowywania próbek w czasie transportu (początkowa) .....

Nr próbki	Kod próbki (wypełnia laboratorium)	Miejsce poboru próbki / ID_PPPW	Godzina pobrania próbki	Przyczyna pobrania próbki (mok, mop, awa, int, ibn, ibi, leg + dodatkowe parametry)*	Sposób utrwalenia próbki	Uwagi (temp. °C, zawartość Cl <sub>2</sub> , inne)
S-3		Dom Pomocy Społecznej w Rzeszowie, ul. Sucharskiego 1 – łazienka ogólnodostępna męska nr 3 – parter [1863PPPW0018]	<u>10:00</u>	<u>Legionella sp.</u>	-	<u>59,5°C</u>

\* - właściwie zakreślić

6. Osoba obecna /osoba upoważniona wnosi/ nie wnosi\* zastrzeżeń do protokołu oraz do sposobu pobrania próbek

Próbkę (ki) pobrano w obecności: **DOM POMOCY SPOŁECZNEJ**  
**ul. Mjr H. Sucharskiego 1**  
**35-225 Rzeszów**  
**tel. 17 748 12 70**

WIESŁAW WÓŁOSZYN  
(imię i nazwisko)

**DYREKTOR**  
[podpis]  
**mgr Wiesław Wołoszyn**  
(podpis i pieczęć)

7. Wyposażenie użyte podczas poboru próbek: termotorba OHK/19/K/C, termometr elektroniczny OHK/2/S/A1, termometr OHK/30/S/A1, opalacz gazowy OHK/24/C.

8. Czas trwania kontroli 30 min.

9. Probki wody pobrano zgodnie z instrukcją kontrolną IK/PP/SK/01/01.

10. Protokół sporządzono w 3 jednobrzmiących egzemplarzach, z których egzemplarz oryginalny pozostawiono właścicielowi urządzenia wodociągowego.

11. W czasie kontroli dokonano / nie dokonano\* wpisu do książki kontroli .....

12. Poprawki i uzupełnienia do protokołu ..... *Brak* .....

(podać: numer strony protokołu, określenia lub wyrazy błędne i te, które je zastępują)

*Marysielena Unyga, m. up. 02.05.2019 / Unyga*  
.....  
(imię i nazwisko, nr upoważnienia do kontroli i podpis próbkobiorcy)

## PRZEKAZANIE PRÓBK(I)EK DO LABORATORIUM

(wypełnione na kopiach protokołu)

I. Temperatura w termotorbie po dostarczeniu próbek do punktu przyjęć.....  
Próbki pobrano zgodnie z harmonogramem / poza harmonogramem\*  
Po dokonaniu oceny przydatności do badań laboratoryjnych próbka(i) zostały / nie zostały\*  
przekazane do laboratorium .....

Data i godzina przekazania próbki(ek) .....

Określenie przyczyny nie przyjęcia pobranej próbki do badań laboratoryjnych\*\*:

*Unyga*  
.....  
imię i nazwisko osoby przekazującej próbkę(i)  
do laboratorium

.....  
imię i nazwisko osoby przyjmującej próbkę(i)

II. Próbki pobrano zgodnie z harmonogramem / poza harmonogramem\*  
Po dokonaniu oceny przydatności do badań laboratoryjnych próbka(i) zostały / nie zostały\*  
przekazane celem wykonania badań zgodnie z załącznikiem, który stanowi integralną część protokołu pobrania  
próbek.

Pkt I wypełnić przy przekazaniu próbek do jednego laboratorium; pkt II wypełnić przy transporcie próbek do kilku laboratoriów.

Protokół sprawdzono pod względem formalnym po dokonaniu czynności kontrolnych i zatwierdzono / nie  
zatwierdzono\* na egzemplarzu protokołu właściwego państwowego inspektora sanitarnego:

.....  
(data, czytelny podpis Kierownika Technicznego)

\* - właściwe zakreślić

użyte skróty: wps – woda przeznaczona do spożycia; wug – woda z ujęcia głębinowego lub studni głębinowej (przed uzdatnianiem); wsu – woda w trakcie uzdatniania; wkp –  
woda z kąpieliska; wmk – woda z miejsca okazjonalnie wykorzystywanego do kąpieli; leg – pobór ciepłej wody w kierunku badań *Legionella sp.*; inn – inny nie wymieniony  
powyżej; mok – parametry grupy A; mop – parametry grupy B; awa – awaria, klęska żywiołowa; int – interwencja; ibn – inna przyczyna badania wody z nadzoru dla wps;  
ibi – inna przyczyna badania wody z nadzoru dla innych niż wps.

\*\* (wypełnić w przypadku nie przyjęcia próbki do badań laboratoryjnych)

## INFORMACJA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

Realizacja obowiązku o którym mowa w art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679  
z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w  
sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie  
danych), zwanego dalej „RODO”:

Administratorem danych osobowych jest Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny z siedzibą  
w Rzeszowie, ul. Dąbrowskiego 79a, 35-040 Rzeszów.

Dane osobowe przetwarzane są w celach:

a) realizacji bieżącego lub zapobiegawczego nadzoru sanitarnego zgodnie z ustawą z dnia 14 marca 1985r.



o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (podstawa art. 6 ust. 1 lit. c, e; art 9 ust.2 lit. b , g, h, i, j RODO),b) archiwalnych, naukowych, dowodowych, statystycznych, analitycznych i administracyjnych w interesie publicznym (podstawa z art. 6 ust. 1 lit. c i art. 9 ust. 2 lit. j RODO).

Osobom, których dane są przetwarzane przysługują: prawo dostępu do swoich danych, prawo otrzymania kopii danych osobowych podlegających przetwarzaniu, prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych, prawo do usunięcia danych, prawo do ograniczenia przetwarzania, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych, prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Dane osobowe będą przetwarzane przez okres wskazany w przepisach o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach. Dane osobowe mogą zostać przekazywane następującym odbiorcom: operatorom pocztowym i kurierom.

Dane mogą być przekazywane również instytucjom określonym przez przepisy prawa oraz podwykonawcom (podmiotom przetwarzającym) np. firmom informatycznym wykonującym usługi na rzecz Administratora.

Podanie danych osobowych jest wymagane obligatoryjnie przez Administratora, w celu realizacji bieżącego lub zapobiegawczego nadzoru sanitarnego na podstawie ustawy o Państwowej Inspekcji Sanitarnej.

W sprawie ochrony swoich danych osobowych może Pani/Pan skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych poprzez e-mail: [iod@psserszow.pl](mailto:iod@psserszow.pl).



Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Rzeszowie  
DZIAŁ LABORATORYJNY  
35-959 Rzeszów, ul. Wierzbowa 16  
tel. 17 852 - 21 - 11, e-mail: sekretariat@wsse.rzeszow.pl



AB 343

ZAKRES AKREDYTACJI NR AB 343 JEST DOSTĘPNY NA STRONIE WWW.WSSE.RZESZOW.PL

### Laboratorium Higieny Komunalnej

## SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR OLR.LHK.9052.2.1071.2019

*Nazwa i adres klienta:* Dom Pomocy Społecznej  
ul. Mjr H. Sucharskiego 1  
35-225 Rzeszów

*Podstawa wykonania badań:* Zlecenie z dnia: 2019-10-18  
Protokół pobrania próbek wody Nr PSF.3121.158.165.2019.HK

*Badany obiekt:* ciepła woda użytkowa  
liczba bakterii z rodzaju Legionella sp.

*Cel badania:* ochrona zdrowia osób o obniżonej odporności ( obszar regulowany prawnie )

*Próbki pobrane i dostarczone przez:* pracownika PPIŚ w Rzeszowie

*Metoda/Dokument dotyczący pobrania próbek:* Instrukcja kontrolna IK/PP/SK/01/01 Wydanie XI z dnia 2016-06-27  
Metoda pobrania próbek nie jest objęta zakresem akredytacji.

*Miejsce pobrania próbek:* Dom Pomocy Społecznej  
Rzeszów, ul. Sucharskiego 1  
łazienka ogólnodostępna męska nr 3 - parter

*Kod próbek:* HK/R/S-1320/19

*Stan próbek w chwili przyjęcia:* próbka przydatna do badania

*Data pobrania /data przyjęcia próbek do laboratorium:* 2019-10-18 /2019-10-18

*Badanie rozpoczęto:* 2019-10-18

*Badanie zakończono:* 2019-10-28

*Data sporządzenia sprawozdania z badań:* 2019-10-28

- 1) Wyniki badań odnoszą się wyłącznie do badanych próbek.
- 2) Bez pisemnej zgody laboratorium, sprawozdanie nie może być powielane inaczej, jak tylko w całości.
- 3) Klient ma prawo do złożenia skargi w terminie 14 dni od daty otrzymania sprawozdania.

## WYNIKI BADAŃ

Kod próbki: HK/R/S-1320/19					
Parametr	Kod parametru	Wynik badania	Jednostka	Wartość parametryczna	Metoda badawcza
Liczba bakterii z rodzaju Legionella sp. w 100 ml	023a	3754 [2884 ; 4786]	jtk. <sup>1)</sup>	<100	PN-EN ISO 11731-2:2008

Wartości parametryczne podano na podstawie Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi ( Dz. U. z 2017 r., poz. 2294 ).

<sup>1)</sup> jtk. - jednostki tworzące kolonie

Podane wartości niepewności stanowią niepewność rozszerzoną przy poziomie ufności 95% i współczynniku rozszerzenia k=2.

Niepewność wyniku badania nie obejmuje etapu związanego z pobieraniem próbek.

Niepewność pomiaru nie może być stosowana jako dodatkowa tolerancja w odniesieniu do wartości parametrycznych.

W czasie przebiegu badania nie zaobserwowano żadnych szczególnych zdarzeń oraz innych istotnych faktów dotyczących sposobu postępowania.

Autoryzował w zakresie  
badań mikrobiologicznych

*st. oystat Agnieszka Brodowicz*

Zatwierdził

**KIEROWNIK LABORATORIUM  
HIGIENY KOMUNALNEJ**

*Anna Sierakowska*  
**mgr inż. Anna Sierakowska**

KONIEC SPRAWOZDANIA

Otrzymują: Klient - 1 egz.  
A/a - 1 egz.

OLR.LHK.9052.2.1071.2019  
Strona 2/2